

Public notice of a referendum poll

Vote by mail

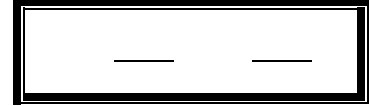
Municipality

Borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, Ville de Montréal

Poll of

2021 08 01
year month day

PUBLIC NOTICE is hereby given to persons entered on the referendum list of the sector concerned, that:

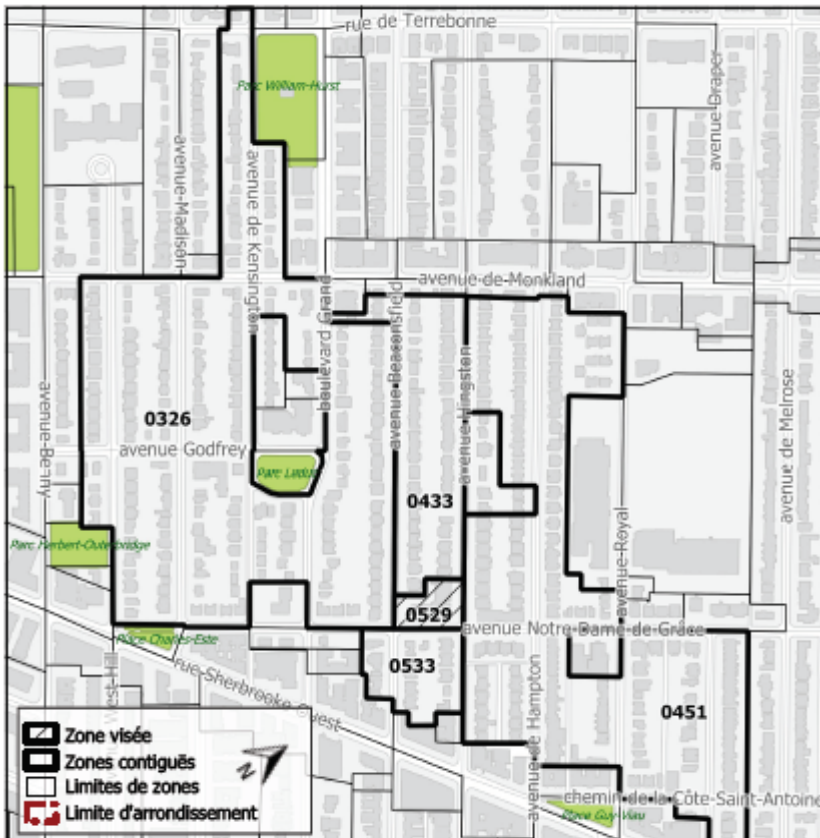


1. a poll is required as a result of the passage of resolution:

number: CA21 170101 ;
title: Resolution CA21 170101 approving specific proposal PP-122 so as to authorize the ;
demolition of the former Saint-Columba Church and the conversion of its parish hall for ;
housing purposes, to build a 10-unit residential complex, for the property at 4020 avenue ;
Hingston, under the *By-law on specific construction, alteration or occupancy proposals for ;
an immovable (RCA02 17017)*;
subject: The purpose of this resolution is to authorize the demolition of the former Saint-Columba ;
Church and the conversion of its parish hall for housing purposes, to build a 10-unit residential ;
complex with an underground parking lot.
date passed: April 6, 2021

2. the poll concerns the following sector of the municipality:

Sketch of the sector concerned



3. the referendum question is as follows:

“Do you approve resolution CA21 170101 approving specific proposal PP-122 so as to authorize the demolition of the former Saint-Columba Church and the conversion of its parish hall for housing purposes, to build a 10-unit residential complex, for the property at 4020 avenue Hingston, under the *By-law on specific construction, alteration or occupancy proposals for an immovable* (RCA02 17017)?”

4. Under ministerial order 2020-033 dated May 7, 2020, given the declaration of a public health emergency by the government, the referendum poll will be conducted entirely by mail and hence any qualified voter entered on the referendum list may vote by mail, without having to submit a request to this effect ahead of time to the municipality.
 5. Ballot papers will be sent out to all qualified voters entered on the referendum list, starting July 22, 2021.
 6. Qualified voters who have not received their ballot papers may contact the Borough Secretary, starting July 26, 2021.
 7. The physical envelope containing your ballot paper must be RECEIVED at the Borough Office, at 5160 boulevard Décarie, Suite 600, Montréal, QC H3X 2H9 by MAIL ONLY, no later than 4:30 p.m. on Sunday, August 8, 2021. Any ballot papers received after this date will be rejected. Note that under ministerial order 2020-033 dated May 7, 2020, citizens are not authorized to deliver the envelope containing their ballot paper to the Borough Office in person.
-

8. For any questions concerning the referendum poll, please contact M^e Geneviève Reeves, at 514-770-8766.

This notice and the related resolution CA21 170101 are available on the borough website, at montreal.ca/en/cote-des-neiges-notre-dame-de-grace, in the “Public notices” section.

9. Votes will be counted at the following location, date and time:

location: Borough Office

date: August 8, 2021

time: 4:30 p.m.

Signature

Given at

Montréal

Municipality

, this

2021

year

07

month

22

day

Geneviève Reeves

Borough Secretary

Extrait authentique du procès-verbal d'une séance du conseil d'arrondissement

Séance ordinaire du lundi 21 juin 2021

Résolution: CA21 170205

SCRUTIN RÉFÉRENDIAIRE - PP-122 - 4020, AVENUE HINGSTON

ATTENDU QUE lors d'une séance tenue le 6 avril 2021, le conseil d'arrondissement a adopté la résolution CA21 170101 approuvant le projet particulier PP-122 visant à autoriser la démolition de l'ancienne église Saint-Columba et la transformation de la salle paroissiale à des fins d'habitation pour la construction d'un ensemble résidentiel comptant 10 unités d'habitation pour la propriété située au 4020, avenue Hingston en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017);

ATTENDU QUE la résolution CA21 170101 approuvant le projet particulier PP-122 est susceptible d'approbation référendaire, et que compte tenu de l'arrêté 2020-033 du 7 mai 2020 pris dans le contexte de la déclaration d'urgence sanitaire, une période de réception des demandes écrites de scrutin référendaire s'est déroulée du 6 au 20 mai 2021;

ATTENDU QUE 162 signatures des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones 0326, 0433, 0451, 0529 et 0533 étaient requises pour qu'un scrutin référendaire soit tenu;

ATTENDU QUE 219 personnes habiles à voter ont signé le registre, de telle sorte qu'un scrutin référendaire doit être tenu;

ATTENDU QU'à ce jour, en vertu de l'arrêté 2020-033 du 7 mai 2020, le scrutin référendaire doit se dérouler entièrement selon les modalités prévues par le *Règlement sur le vote par correspondance* (chapitre E-2.2, r.3), et ce, pour toutes les personnes habiles à voter concernées et sans formalités préalables.

Il est proposé par Lionel Perez

appuyé par Christian Arseneault

De fixer, aux seules fins de l'application des délais concernant le déroulement du référendum, au dimanche 1^{er} août 2021 la date du scrutin référendaire concernant la résolution CA21 170101 approuvant le projet particulier PP-122 visant à autoriser la démolition de l'ancienne église Saint-Columba et la transformation de la salle paroissiale à des fins d'habitation pour la construction d'un ensemble résidentiel comptant 10 unités d'habitation pour la propriété située au 4020, avenue Hingston en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

De définir la question référendaire comme suit :

« Approuvez-vous la résolution CA21 170101 approuvant le projet particulier PP-122 visant à autoriser la démolition de l'ancienne église Saint-Columba et la transformation de la salle paroissiale à des fins d'habitation pour la construction d'un ensemble résidentiel comptant 10 unités d'habitation pour la propriété située au 4020, avenue Hingston en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017) ? »

Un débat s'engage.

Madame la mairesse Sue Montgomery et les conseillers Marvin Rotrand, Lionel Perez et Christian Arseneault votent en faveur de la proposition.

La conseillère Magda Popeanu et le conseiller Peter McQueen votent contre la proposition.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

40.12 1213571013

Julie FARALDO BOULET

Secrétaire d'arrondissement substitut

Signée électroniquement le 23 juin 2021

COPIE CERTIFIÉE CONFORME, le 23 juin 2021

Geneviève REEVES
Secrétaire d'arrondissement